

**VINGT-QUATRE MANUSCRITS
INTÉRESSANT L'HISTOIRE LIÉGEOISE
CONSERVÉS A LA
BIBLIOTHÈQUE ROYALE DE LA HAYE**

PAR

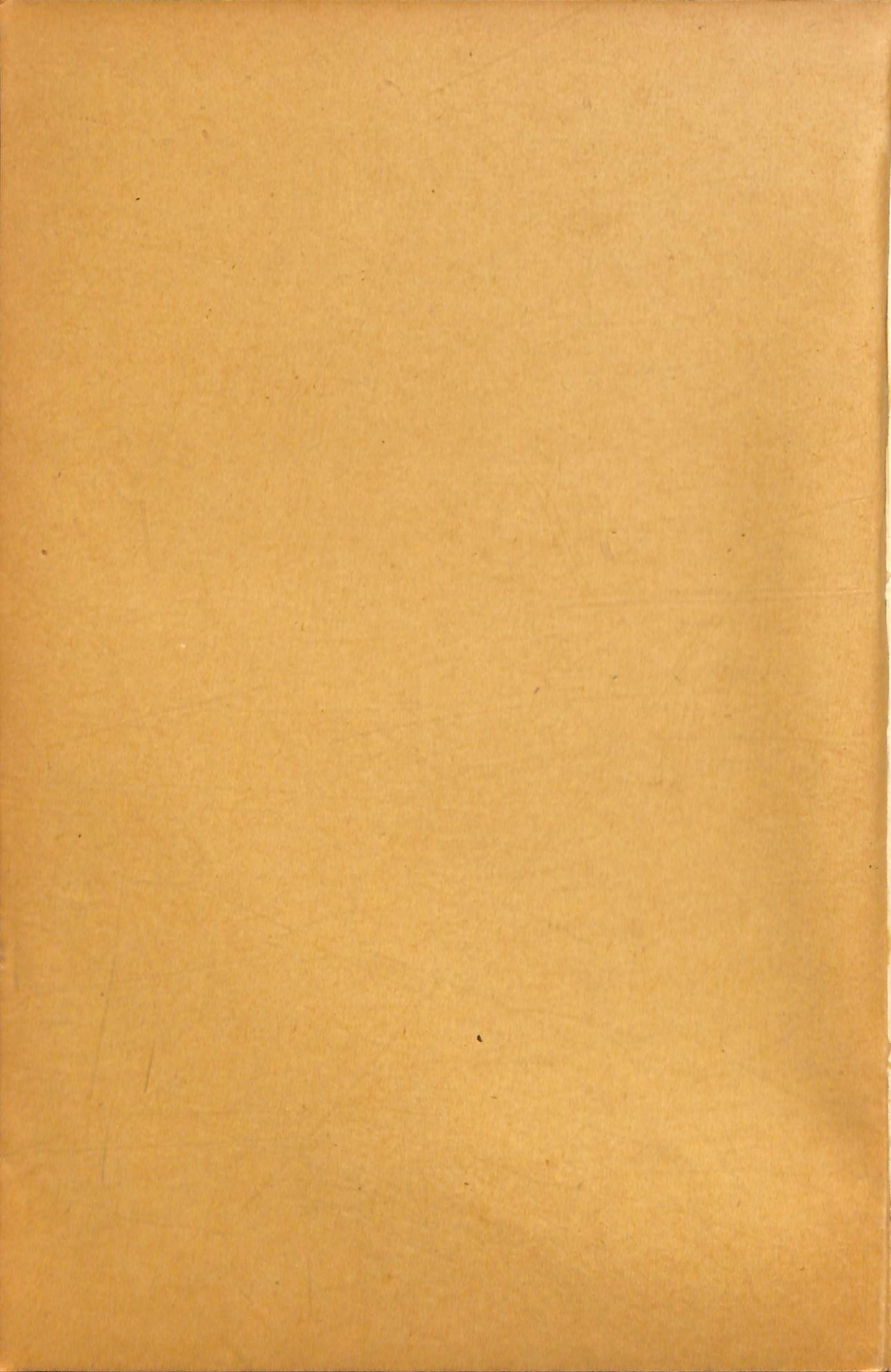
Etienne HÉLIN

Extrait de l'*Annuaire d'histoire liégeoise*,
t. IV, n° 2; 1949

LIÈGE
H. VAILLANT-CARMANNE, S. A., IMPR. DE L'ACADÉMIE
4, PLACE SAINT-MICHEL, 4

1951

21187



Vingt-quatre manuscrits intéressant l'histoire liégeoise conservés à la Bibliothèque Royale de La Haye

Dès sa fondation en 1929, la Commission communale de l'histoire de l'ancien Pays de Liège s'est donné à tâche de repérer et d'inventorier les sources inédites conservées dans les bibliothèques et dépôts d'archives de l'étranger. Au rapport initial d'E. Fairon, ont fait suite ceux de MM. P. Harsin, R. Demoulin et M. Yans (1). La richesse qu'y révélèrent les collections hollandaises, la multitude des relations de toutes sortes qu'il y eut jadis entre notre pays et son voisin du nord, incitèrent M. L.-E. Halkin à orienter les recherches de M. G. Davenne et les nôtres dans cette direction (2).

Remettant à plus tard la publication des notes sur les archives, les « pamphlets » et livres anciens que nous avons examinés à

(1) E. FAIRON, *L'organisation méthodique du dépouillement des archives concernant l'Ancien Pays de Liège*, in *Annuaire de la Commission communale de l'histoire de l'ancien pays de Liège*, t. I, p. 15-23, Liège, 1930. — P. HARSIN, *Premier rapport sommaire sur les sources inédites de l'histoire moderne liégeoise en Belgique et à l'étranger*, *Deuxième rapport... Rome*, *Troisième rapport... Allemagne-Autriche*, *Quatrième rapport... Angleterre*, *ibidem*, t. I, p. 24-26, 87-94, 141-151, 229-237, Liège, 1930-1936. — R. DEMOULIN, *Les archives de la Secrétairerie d'Etat à La Haye et l'histoire liégeoise*, *ibidem*, t. I, p. 203-219, Liège, 1936. — M. YANS, *Une exploration dans les archives étrangères du point de vue liégeois* (Cologne, Aix-la-Chapelle, Pays-Bas), *Les archives de la ville de Dordrecht et l'histoire liégeoise*, *Les archives de la Loketkas à La Haye*, *ibidem*, t. II, p. 67-70, 133-144, 296-315, 476-482, Liège, 1938-1942.

(2) Nous tenons à lui en exprimer ici toute notre reconnaissance, ainsi qu'à M. le Professeur Lambrechts et à M. le Dr G. van Alphen, conservateur de la section des manuscrits à la *Koninklijke Bibliotheek*.

l'Algemeen Rijks Archief, à la Bibliothèque des Eglises Wallonnes de Leyde et à la *Koninklijke Bibliotheek* de La Haye, nous nous bornerons ici à attirer l'attention sur quelques manuscrits de cette dernière bibliothèque.

Sans avoir la célébrité ni l'opulence de la Bibliothèque de Bourgogne, celle de La Haye offre néanmoins bien des ressources aux historiens. Qu'il suffise de rappeler la récente découverte d'un jeu pascal maestrichtois du XIII^e siècle, par le R. P. Smits van Waesberghé. On sait aussi que c'est à La Haye que se trouvent maints manuscrits provenant des abbayes et couvents de la partie septentrionale de l'ancien diocèse de Liège (Maestricht, Tongres, Hasselt, Maeseyck, etc...) et, depuis 1818, la plupart des pièces touchant l'histoire tant ancienne que moderne des Pays-Bas méridionaux que l'érudit Georges-Joseph Gérard, premier secrétaire de l'Académie Impériale, avait intelligemment collectionnées (1).

Ni la liste des manuscrits de cette collection, publiée par le baron de Reiffenberg en 1844, ni la nomenclature de 12 manuscrits concernant le Limbourg néerlandais (1869) (2) ne répondaient plus aux exigences des chercheurs et, au point de vue de l'histoire liégeoise, la bibliothèque de la Haye n'avait été l'objet d'aucune prospection systématique.

(1) R. C. BAKHUIZEN VAN DEN BRINK, *Overzicht van het Nederlandsche Rijksarchief. Eerste stuk*, p. 96-109, 's-Gravenhage, 1854. — Emile VARENBERGH, *Georges-Joseph Gérard*, in *Biographie Nationale*, t. VII, col. 647-655, Bruxelles, 1880-1883.

(2) DE REIFFENBERG, *Catalogue des manuscrits relatifs à la Belgique qui étaient autrefois dans la bibliothèque de Georges-Joseph Gérard, membre de l'Académie de Bruxelles et qui reposent maintenant à La Haye*, in *Comptes rendus des séances de la Commission Royale d'histoire*, t. 1, 2^e éd., p. 64-71, Bruxelles, 1844. — IDEM, *Manuscrits relatifs à l'histoire de Belgique, faisant partie de la bibliothèque délaissée par feu Georges-Joseph Gérard*, *ibidem*, p. 265-352. — *Manuscrits de la bibliothèque de La Haye concernant le duché de Limbourg*, in *Publications de la Société archéologique et historique dans le Limbourg*, t. VI, p. 575-576, Maestricht, 1869.

Pour mener notre enquête, nous avons eu recours aux deux catalogues imprimés :

1^o *Catalogus codicum manuseriptorum Bibliothecæ Regiæ*, t. I, *Libri theologici*, VIII-336 p. in-8^o, Hagae Comitum, 1922.

2^o D. J. H. Ter HORST, *Catalogus van de Handschriften der Koninklijke Nederlandsche akademie van Wetenschappen, in bruikleen in de koninklijke bibliotheek*, 66 p. in-12, 's-Gravenhage, 1938.

et aux deux catalogues sur fiches : l'un par noms d'auteurs, l'autre systématique. Nous n'avons guère utilisé le premier, si ce n'est pour repérer des correspondances de princes-évêques. Dans le second, nous avons relevé tous les manuscrits que leur titre ou la description de leur contenu recommandait à l'historien et qui figuraient sous les rubriques suivantes :

- I. — Algemeen-Codices miscellanei.
- II. — Boek- en Bibliotheekwezen.
- IV. — Godsdienst-kerkgeschiedenis.
- V. — Rechts-en staatswetenschappen.
 20. Plaatselijke rechtsbronnen van Nederland.
 21. Rechtsbronnen der overige landen.
 22. Handel en nijverheid.
 23. Landbouw en veetelt.
- VIII. — Geschiedenis.
 10. Geschiedenis van Nederland, Bronnen, Provincien.
 11. Geschiedenis van Nederland, Bronnen, Steden.
 13. Geschiedenis van Nederland, Provincien.
 14. Geschiedenis van Nederland, Steden.
 15. Geschiedenis van Nederland, Beschavingsgeschiedenis.
 16. Geschiedenis van Nederland, Instellingen.
 17. Geschiedenis van Nederland, Krijgsgeschiedenis.
 27. Geschiedenis van Nederland (1555-1648), Bronnen.
 28. Geschiedenis van Nederland, Provincien.

- 29. Geschiedenis van Nederland, Steden.
- 30-31. Geschiedenis van Nederland, Schrijvers.
- 32. Geschiedenis van Nederland, Instellingen.
- 33. Geschiedenis van Nederland, Krijgsgeschiedenis.
- 34. Geschiedenis van Nederland, Biographie.
- 35. Geschiedenis van Nederland, Vlugschriften.
- 36-38. Geschiedenis van Nederland (1648-1795), Bronnen.
- 39. Geschiedenis van Nederland, Schrijvers.
- 40. Geschiedenis van Nederland, Instellingen.
- 41. Geschiedenis van Nederland, Krijgsgeschiedenis.
- 42. Geschiedenis van Nederland, Biographie.
- 43. Geschiedenis van Nederland, Vlugschriften.
- 53. Geschiedenis van België (1600-1787).
- 54. Geschiedenis van België (1787-heden).
- 55. Geschiedenis van Luxemburg.
- 56-64. Geschiedenis van Duitschland.

IX. — Geschiedkundige brieven.

12-E. XVIII^e eeuw.

X. — Land en Volkenkunde.

- 1. Algemeen.
- 2. Europa.
- 3. Nederland.
- 4. Overige landen van Europa afzonderlijk.
- 9. Cartographie.

XI. — Opvoeding en onderwijs.

XIV. — Militaria.

Est-ce à dire que l'on trouvera ci-dessous un inventaire exhaustif des ressources que peuvent offrir les manuscrits de la *Koninklijke Bibliotheek* pour l'histoire de nos régions? Certes non. On aura remarqué, en effet, que nous nous sommes surtout attaché, dans nos dépouillements, aux documents des XVI^e, XVII^e et XVIII^e siècles. Par ailleurs, notre principauté fut si

fréquemment impliquée dans les affaires de Maestricht, qu'il aurait fallu entreprendre l'examen de toutes les pièces concernant le Limbourg néerlandais afin d'établir le bilan des interventions liégeoises en cette région. Enfin, on conserve à la bibliothèque de La Haye une quantité de lettres et « pamphlets » qui, classés sous les rubriques forcément vagues et trop générales d'un catalogue systématique, ont pu échapper à nos investigations. Ces documents, réunis tantôt par des amateurs ou des érudits du XVIII^e siècle, tantôt par des collectionneurs d'autographes, sont de provenances fort diverses et concernent les sujets les plus variés : histoire de l'humanisme et des sciences, opérations militaires, politique des Etats-Généraux, etc.

Pour chacun de nos manuscrits, nous nous sommes contenté d'une description très sommaire : notre but n'était point, en effet, de dresser un inventaire répondant à toutes les exigences de la catalographie, mais seulement de poser quelques jalons pour les futurs travaux des historiens liégeois.

Etienne HÉLIN.

* * *

72-E-9 (1). — Heriger, *Gesta episcoporum Tungrensium, Traiectensium et Leodiensium*.

8 ff. de garde, 72 ff. de parchemin, 170 × 200 mm., écriture du XII^e siècle, reliure plein cuir du XVIII^e siècle.

Ce ms. aurait appartenu à l'abbaye de Saint-Hubert, puis au baron de Crassier (2). Dans la bibliothèque de G.-J. Gérard, il portait la cote A.23-1297. Rud. Koepke s'en est servi pour l'édition des *M.G.H.SS.*, t. VII, p. 158-159, in fol., Hanovre, 1846. Cfr notice de S. BALAU, *Les sources de l'histoire de Liège*

(1) En tête de chaque notice figure la cote du manuscrit en 1948. — D. DE BRUYNE, *Nouvelle liste de membra disjecta*, in *Revue bénédictine*, t. XLVII, p. 307, Maredsous, 1935, affecte à tort la cote 71-E-43 au ms. d'Heriger.

(2) *Algemeen Rijks Archief, Inventaris van aanwinsten*, 1818, p. 7.

au *Moyen-Age*, p. 123-132, in-4^o, Bruxelles, 1903; notre codex portait alors la cote T.308.

71-E-43. — *Vita Domini Theoderici abbatis Sancti Huberti in Arduenna.*

Parchemin, 47 ff., la plupart de 170 × 280 mm., minuscule caroline très régulière, lettrines bleues et rouges, reliure plein cuir du XVIII^e siècle.

fo 1-24 : *Vita Theoderici* (Thierry I^{er}, abbé de Saint-Hubert).

fo 25-47 : *Super canticum canticorum.*

Dans la bibliothèque de Gérard, ce ms. portait la cote A.19-1293. A la bibliothèque royale, il fut d'abord indexé T.305. — Dans l'édition des *M.G.H.SS.*, t. XII, p. 36-37, in fol., Hanovre, 1856, D. W. Wattenbach ne cite pas ce ms. — Cfr. S. BALAU, *op. cit.*, p. 201-207.

75-H-16. — Gerardus Leodiensis, *De Statu cordis.*

88 ff., papier, écriture du XV^e siècle, encore noire, lettrines rouges, les titres sont parfois écrits ou soulignés en rouge. Le texte est réparti sur deux colonnes. Foliotation récente au crayon. Reliure en cuir, du XVIII^e siècle. Acquis en 1857. Cfr description complète dans *Catalogus codicum...*, *op. cit.*, t. I, p. 146, n^o 571.

Au fo 1, on lit : *Incipit tractatus fratris Gerardi ordinis predicatorum de statu sive dispositione cordis.* Gerardus Leodiensis était moine cistercien et l'on a cru qu'il fut abbé du Val-Saint-Lambert entre 1249 et 1254. Il est l'auteur d'un *De doctrina cordis* qu'il faut sans doute identifier au présent ms. et qui connut une grande vogue jusqu'à la fin du Moyen-Age. L'édition princeps de ce traité, datant de 1506, est introuvable. On ne connaît qu'un exemplaire de l'édition de 1605. Une traduction française, par François de Lattre, parut en 1601 et une seconde en 1608; St. AXTERS, *La spiritualité des Pays-Bas*, p. 25-26, 157, in-12, Louvain, 1948.

75-G-2. — Livre d'heures (en néerlandais).

Parchemin, 296 ff., 138 × 98 mm., écriture de la seconde

moitié du XV^e siècle, initiales ornées, marges décorées à la plume et au pinceau, encres noire, rouge et bleue, encadrements et lignes réglées à la mine de plomb, reliure en cuir restaurée.

fo 1v^o-13r^o : calendrier liégeois.

fo 14-63v^o : paraphrase de l'*Ave Maria*. Les coins de ces pages sont souillés par l'usage.

fo 64v^o : miniature à pleine page : le Christ au jardin des oliviers. Au premier plan, trois apôtres auréolés, assis ou accoudés et assoupis. Au centre, le Christ agenouillé devant un calice, les mains croisées sur la poitrine. A l'arrière-plan, la clôture d'un jardin et un portail que franchissent six personnages.

fo 65r^o : *Hier beghinen die VII salmen van penitentien met VII. schone oracien.*

fo 83 v^o et sv. : Litanies des saints et autres prières. La décoration de certaines initiales est inachevée.

fo 193v^o-195v^o : autre main, écriture plus cursive, encre moins noire.

fo 196v^o : miniature inachevée à pleine page : la Vierge, assise enveloppée dans un grand manteau, tient du bras droit l'Enfant. Au-dessus d'elle, deux anges supportent une couronne.

fo 205v^o : miniature sur un fragment de parchemin collé sur une page ordinaire : l'entrée du Christ à Jérusalem. Au premier plan, le Christ, monté sur une ânesse, élève le bras droit en signe de bénédiction. Devant l'ânesse, un personnage, vêtu de vêtements serrants, à la mode du XV^e siècle, étend son manteau par terre. A proximité, un autre personnage, coiffé d'un chapeçon. Deux apôtres auréolés suivent le Christ. A l'arrière-plan, la porte fortifiée d'une ville et un arbre dans lequel est juché un personnage coupant des branches.

fo 295-296v^o : *Hier beghint Sinct Johannes ewangelium in dietschen.*

Ce ms. provient de la collection Bogaers. Le *Catalogus codicum* indique qu'il fut écrit à Tongres ou aux environs.

130-E-22. — Robert Quercentius, *Liber precum*.

Parchemin, 111 ff., 120 × 73 mm., marges et lignes tracées à la règle, encre noire, écriture fort régulière, imitant très habilement les caractères imprimés, reliure en cuir ancien.

fo 1-3r^o : *Oratio ad Iesum Christum*.

fo 3v^o : armes de Jean de Houthem.

fo 4 : 4 blasons : Vander A, Brecht, Wittert, Rosier.

fo 5 : 4 blasons : Houthem, Kesbeeck, Badersen, Ryckel.

fo 5v^o-6r^o : Dédicace de Robert Quercentius à Jean de Houthem.

fo 6v^o : armes de Jean de Houthem, accompagnées de la devise : *Esperant, endure*.

fo 7r^o : Miniature à pleine page : Dieu créant Adam.

fo 7v^o : Miniature à pleine page : Eve présente la pomme à Adam.

fo 8 sv. : Calendrier. Lettres imitant les caractères italiques, lettrines coloriées.

fo 20 : Miniature : le Christ en croix. Au premier plan, saint Jean et les saintes femmes.

fo 20 sv. : *Preces magnæ sub missa legendæ*.

fo 30v^o : Miniature inachevée : saint Jean à Pathmos ⁽¹⁾.

fo 31r^o : *Euangelium secundum Johannem*.

fo 31v^o : *Sequentia sancti evangelii secundum Lucam*.

fo 32v^o : *Sequentia sancti evangelii secundum Mathæum*.

fo 33v^o : *Sequentia sancti evangelii secundum Marcum*.

fo 35 : armoiries des Wittert et Houthem.

fo 35v^o : Miniature sur presque toute la page : le Christ au jardin des oliviers ⁽²⁾. Au 1^{er} plan, trois apôtres endormis, au centre le Christ priant les bras étendus. Le visage du Christ a été gratté.

⁽¹⁾ C'est également le sujet d'une miniature de l'évangélaire de Saint-Jean; J. BRASSINNE, *L'évangélaire de Robert Quercentius*, in *Etudes liégeoises*, p. 7-9, Liège, 1919.

⁽²⁾ Sujet repris aussi par le miniaturiste du *Liber missarum pontificalium*; J. HELBIG, *La peinture au pays de Liège et sur les bords de la Meuse*, 2^e éd., p. 200, in-4^o, Liège, 1903.

fo 36 sv. : *Passio Domini Nostri Jesu Christi secundum Joannem, Ex capite XVIII.*

fo 43 : Oraisons.

fo 44 : armoiries des Houthem et Berlo (croquis au crayon, inachevé).

fo 44v^o : Miniature à pleine page : Suzanne et les vieillards [?]. Au premier plan, une femme dévêtue, assise sur le bord d'une piscine. Derrière elle, un nègre richement vêtu, à la mode du XVI^e siècle, une épée au côté. Derrière lui, une suivante [?]. A l'arrière-plan, un canal et un décor d'architectures de style italien. Certaines parties du corps de la femme ont été grattées.

fo 45 : *Septem psalmi pœnitentiæ.*

fo 56 : Litanies des saints.

fo 61 sv. : oraisons diverses.

fo 64v^o : miniature à pleine page : le Jugement dernier (1). Premier plan : une femme et un homme, nus et debout ; une autre femme sort d'une fosse creusée dans le gazon. Plus loin : cinq autres personnages nus sortant de fosses semblables. A l'arrière-plan, à droite : un démon pousse une troupe de personnages courbés, dans la direction d'une ville embrasée ; à gauche, les élus [fort indistinct]. En haut, premier plan : le Christ glorieux, assis, étendant le bras droit, couvert d'un manteau rouge. A sa droite, la Vierge agenouillée, enveloppée d'un ample manteau bleu. A sa gauche, un autre personnage agenouillé.

fo 65 : *Vesperæ pro defunctis iuxta usum Romanum.*

fo 66v^o : *Canticum beatæ Mariæ.*

fo 67v^o : Oraisons diverses.

fo 68v^o, sv. : *Matutinum inchoatur sic.*

fo 80v^o : Miniature à pleine page : la sainte Trinité. Au centre : Dieu le Père, coiffé d'une tiare à trois couronnes, couvert d'un manteau bleu. A sa droite, le Christ, voilé d'un manteau mauve.

(1) IDEM, *ibid.*

A sa gauche, l'Esprit saint couvert d'une tunique blanche et d'un manteau rouge. Tous trois sont assis sur un arc-en-ciel et ont les pieds posés sur un second arc-en-ciel. Les couleurs sont pâles et irréelles.

fo 81 : *Sequuntur variæ aliæ orationes et primo ad sanctissimam et individuam Trinitatem.*

fo 95v^o : *Sequuntur aliquot orationes ante sacram communionem dicendæ.*

fo 96r^o : Miniature occupant la moitié de la page : la dernière Cène ⁽¹⁾. Les Douze, vêtus de manteaux aux couleurs vives, sont assis sur des tabourets autour de la Table recouverte d'une nappe blanche sur laquelle se trouve un plat de métal. Le Christ est vu de face, à l'arrière-plan. Au fond, un mur avec des pilastres en style italien, couvert d'une tenture verte.

fo 101 : *Post communionem sequuntur aliquot orationes.*

fo 102v^o : *orationes aliquot circa vesperum.*

fo 104v^o sv. : *Iter facturus, legere poteris (...)* etc.

fo 110 : *Leodii hæc scribebat Robertus Quercentius Cameracensis Anno a mundi redemptione M.D.LVI. VIRTUTE DUCE* ⁽²⁾.

Lorsqu'il commença la rédaction de ce *Liber precum*, en 1566, Quercentius (Robert Chesnea) n'était encore que « maistre des pages » de Georges d'Autriche ⁽³⁾. On sait qu'il devint ensuite écolâtre de Saint-Pierre (de 1556 à 1565) puis chanoine de Saint-Jean l'Évangéliste et qu'il mourut presque aveugle, le

⁽¹⁾ A comparer à la miniature de l'évangélaire de Saint-Jean; J. BRASSINNE, *ibid.*, p. 12-13.

⁽²⁾ Cette devise figure sur la plupart des œuvres connues de Quercentius : l'évangélaire de Saint-Jean (M. L. POLAIN, *Notice sur un liore d'Évangiles...*, in *B.I.A.L.*, t. I, p. 343-348, Liège, 1852), le *Liber missarum pontificalium* du Musée de Munster (J. HELBIG, *op. cit.*, p. 200).

⁽³⁾ S. BALAU et E. FAIRON, *Chroniques liégeoises*, t. II, p. 447, in-4°, Bruxelles, 1931.

17 mai 1599, à l'âge de 86 ans (1). Ses œuvres sont suffisamment connues par les notices que leur ont consacrées M. L. Polain, J. Helbig, A. Roersch et, à leur suite, M. J. Brassinne (2).

Une comparaison attentive des miniatures signalées ci-dessus avec celles qui figurent dans les autres manuscrits calligraphiés par Quercentius, permettra peut-être d'identifier leurs auteurs. A première vue toutefois, il nous semble que le miniaturiste du *Liber precum* commet trop de maladresses de dessin, manque trop souvent de soin et de goût dans l'agencement de ses couleurs, pour mériter les éloges que J. Helbig et M. J. Brassinne décernent à l'élève de Lombard qui utilise le monogramme TMP (3).

Nous ignorons pourquoi certains blasons sont restés inachevés.

Quant à Jean de Houthem, auquel l'œuvre est dédiée, nous inclinons à l'identifier au chanoine de Saint-Denis du même nom qui représenta Robert de Berghes, lors de la réception de ce dernier au chapitre de Saint-Lambert, le 13 janvier 1541 (4).

Le *Liber precum* a appartenu à H. J. van Halteren et avait jadis la cote AA.192.

(1) E. PONCELET, *Inventaire analytique des chartes de la collégiale de Saint-Pierre à Liège*, p. XLIII, in-8°, Bruxelles, 1926. — L. LAHAYE, *Inventaire analytique des chartes de la collégiale de Saint-Jean l'Évangéliste à Liège*, t. I, p. LXII, in-8°, Bruxelles, 1921.

(2) M. L. POLAIN, *op. cit.*; J. HELBIG, *op. cit.*, p. 196-200; A. ROERSCH, *Robert Quercentius*, in *Biographie Nationale*, t. XVIII, col. 453-454, Bruxelles, 1905; J. BRASSINNE, *op. cit.* et *Deux poèmes inédits de Robert Quercentius*, in *Bulletin de la Société des Bibliophiles liégeois*, t. VII p. 220-246, Liège, 1907.

(3) J. HELBIG, *op. cit.*, p. 199; J. BRASSINNE, *L'évangélaire de Robert Quercentius*, p. 15-16.

(4) DE THEUX DE MONTJARDIN, *Le chapitre de Saint-Lambert à Liège*, t. III, p. 90, in-4°, Bruxelles, 1871. — Peut-être était-il apparenté à Libert de Houthem, hiéronymite, auteur de pièces en latin (A. ROERSCH, *Libert de Houthem*, in *Biogr. Nat.*, t. IX, col. 546-554, Bruxelles, 1866-1867). Quercentius avait précisément inséré un court poème latin dans le *Theatrum humanæ vitæ* du même Libert de Houthem; J. BRASSINNE, *Deux poèmes...*, p. 246. — ABRY, *Recueil héraldique...*, p. 542, cite également un certain Jean, baron de Houthem, seigneur de Kersbeek, parmi les ancêtres de Louis-François de Juncis.

129-G-10. — *Speculum mortalium*, 1466.

1 p. de garde, 193 ff., 174 × 130 mm., parchemin; marges et lignes réglées à la mine de plomb, écriture du XV^e siècle fort régulière, emploi d'encre noire, rouge et bleue, lettrines ornées.

Page de garde : *Liber monasterii Vallis Sancte Elisabeth ordinis Canonorum Regularium In comitatu hoernensis leodiensis dyocesis* (1).

fo 1 : *Incipit speculum mortalium...*

fo 190v^o-192v^o : Fragment de chronique racontant très brièvement la campagne menée en 1466 par Charles le Téméraire contre le pays de Liège.

fo 192r^o-193v^o : fragment d'obituaire et de chronique du couvent.

Le fragment de chronique est resté inconnu à De Ram et à Balau et Fairon. Nous en avons la photocopie.

71-D-53. — Jehan, dit Brougnart, sire de Haynin et de Louvegnies, *Premier voyage et armée que le comte de Charolois, fils du duc Philippe de Bourgogne, fit au Pays de Liège à son retour de France, en 1465. — Second voyage et armée que le comte de Charolois, fils de Philippe duc de Bourgogne, fit au pays de Liège, l'an 1466. — Des divisions du Pays de Liège et du Troisième Voyage et Conquête que mon très redoutté Seigneur Mgr le duc Charles de Bourgogne fit de la Cité et Pays de Liège en l'an 1467.*

Papier, 36-64-91 p. format in-f^o, écriture du XVIII^e siècle. Cette copie, exécutée très attentivement sur le ms. autographe du sire de Haynin, a été plusieurs fois reconnue supérieure à

(1) Monastère de l'ordre du Val des Choux, à Nunhem, près de Heythuysen (Limbourg Néerlandais), fondé en 1212 par Thierry de Hornes, achevé en 1240, réformé en 1430 et donné peu après aux chanoines réguliers de la congrégation de Windesheim. La bibliothèque de ce couvent fut incendiée en 1578.

l'édition de la Société des Bibliophiles de Mons ⁽¹⁾, qui, pour ce qui est de sa première partie du moins, a été faite d'après une version tronquée ⁽²⁾. Le ms. de La Haye a été copié par St. Bormans ⁽³⁾. Le ms. autographe, longtemps conservé à Cheltenham, a été acquis par la Bibliothèque Royale de Bruxelles en 1900. Cfr S. BALAU, *op. cit.*, p. 641-646.

71-C-48. — Jean de Brusthem, *Catalogus et acta episcoporum Leodiensium, principum tungrensium, Ducum quoque Brabantinorum, auctore Joanne Brusthemio. Accedunt scripta seu annotata quædam quibus patet quomodo comitatus Los-sensis pervenit ad ecclesiam Leodiensem.*

Papier, 160 p., format in-f^o, écriture calligraphiée, copie du XVIII^e siècle, provenant de la bibliothèque de G.-J. Gérard.

Le baron de Reiffenberg en a publié une édition dans sa *Chronique rimée de Philippe Mouskes*, t. I, p. 562-602, Appendice VII, *Saint Lambert et l'église de Liège*, et t. II, p. 720-732, Appendice II, *Addition à la chronique de Brusthem*, in-4^o, Bruxelles, 1836-1838. Il s'agit d'un abrégé de la chronique autographe de Jean de Brusthem conservée à la bibliothèque royale de Bruxelles et publiée par Balau et Fairon ⁽⁴⁾.

A la p. 2, Gérard a noté : « Son *Histoire* n'a pas été imprimée. Mantelius et après lui Foppens en citent un manuscrit qui se trouvait chez Jean Curtius à Liège qui finit à l'année 1505. Celui-ci est continué jusqu'à l'année 1547, il a été copié sur un

⁽¹⁾ *Les mémoires de messire Jean, seigneur de Haynin et de Louveignies (1465-1477)*, 2 vol. XIV-349 p. in-8^o, Mons, 1842.

⁽²⁾ DE REIFFENBERG, *Les mémoires de Jean de Henin*, in *Comptes rendus des séances de la Commission royale d'histoire*, t. I, p. 110-111, 2^e éd., Bruxelles, 1844. — GACHARD, *Collection des chroniques, ibid.*, 3^e série, t. IX, p. 238, Bruxelles, 1867. — St. BORMANS, *Collection des chroniques, ibid.*, 3^e série, t. IX, p. 444-447. — VAN DEN GHEYN, J., *Le manuscrit original des mémoires du sire de Haynin, ibid.*, 5^e série, t. XI, p. 44-59, Bruxelles, 1901.

⁽³⁾ St. BORMANS, *op. cit.*, p. 447.

⁽⁴⁾ S. BALAU et E. FAIRON, *op. cit.*, t. II, p. 1-138.

autre manuscrit qui se trouvoit dans l'abbaye d'Everbode, dont la copie avoit été faite, ainsi que le titre l'annonce, en 1566 ».

121-D-3. — Lettre autographe d'Erard de la Marck.

Papier, 1 ff., écriture cursive. Datée : « A Malines, ce ii de septembre ». Signée « Votre bon cousin et amy E. cardinal de Liège ».

(Une photocopie de cette lettre a été remise à M. L.-E. Halkin.)

Lettre de Corneille de Berghes.

Papier, 1 ff., seule la signature est autographe, un cachet de cire rouge.

Cornelle, prince-évêque de Liège, prie les châtelains de Huy, Dinant et Franchimont de recevoir son neveu, Maximilien d'Egmont, de prêter devant lui le serment prescrit et de suivre les instructions qu'il leur transmettra.

Liège, 4 mars 1538.

(Nous avons pris copie de cette lettre.)

78-E-46. — Chronique liégeoise en langue française.

Papier en mauvais état, 276 ff. utilisés, écriture du début du XVII^e siècle fort régulière, pagination récente, reliure en plein cuir.

fo 1-3 : Catalogue des Bourghemaistres de Liege [...] (de 1408 à 1612);

fo 4 : Fondation de la noble cité de Tongres.

fo 224 : Erard de la Marck.

fo 226-273 : restés en blanc; fo 273-276 : année 1610.

Cette chronique appartenait aux comtes d'Oultremont (1).

Elle fut acquise par le *Rijks Archief* le 31 mai 1830 puis transférée à la *Koninklijke Bibliotheek* en avril 1882. Balau et

(1) Concernant les nombreux manuscrits liégeois que possédaient les comtes d'Oultremont, cfr BORGNET, *Collection des chroniques*, in *Comptes rendus des séances de la Commission royale d'histoire*, 2^e série, t. VIII, p. 393-411, Bruxelles, 1856; E. POSWICK, *Manuscrits historiques sur le Pays de Liège*, in *Bulletin de la Société des bibliophiles liégeois*, t. I, p.44-94, 168-206, Liège, 1882.

Fairon n'en connaissaient pas l'existence. Une comparaison attentive avec les textes publiés par ces deux auteurs a révélé que, pour le XVI^e siècle (seule période pour laquelle la chronique de La Haye pourrait être originale), notre ms. ne présente que de minimes variantes avec les versions publiées par Balau et Fairon. L'ordre des phrases est parfois modifié et certains passages sont résumés ou omis. Nous en avons dressé la liste. Nous avons fait filmer en outre 23 p. se rapportant aux règnes de Gérard de Groesbeek et d'Ernest de Bavière.

75-K-84. — « Pamphlet » en néerlandais.

Papier, 2 p., écriture cursive du début du XVII^e siècle. « Also op den 7 Majj 1621, bij den Gesanten van Luijck, inde [...] Staeten Generael [...] was gedaen propositie [van] [...] neutraliteyt ende goede bebuijschap. »

Bref compte rendu de la démarche tentée par les ambassadeurs liégeois (de Groesbeek, gouverneur de Huy, et Jan van Westerholt) qui, prévoyant que la Trêve de Douze ans allait venir à expiration, voulaient obtenir des garanties pour la principauté. Les Etats-Généraux refusèrent, alléguant l'aide que les Liégeois avaient accordée l'année précédente à Spinola et les confiscations dont ils frappaient leurs concitoyens réfugiés dans les Provinces-Unies (1).

78-E-47 et 48. — Traduction française de l'*Historia Leodiensis* de J. E. Foullon.

Papier, 2 vol., 283 et 236 ff. de format in-f^o, écriture du XVII^e ou XVIII^e siècle, reliures en plein cuir.

Même provenance que le 78-E-46. Au rebours du ms. 821 de la bibliothèque de l'université de Liège, qui est un résumé, une adaptation très libre et une continuation de J. E. Foullon,

(1) Les historiens liégeois ne mentionnent pas cette ambassade. On en trouvera un récit dans J. P. ARENDT, *Algemeene geschiedenis des vaderlands*, 3.d., 3.st., p. 620-621, in-4^o, Amsterdam, 1863.

ces deux volumes ont été traduits littéralement. Le texte comporte de fréquentes ratures, des corrections et l'auteur, dont nous ignorons le nom, a omis les mots et les passages qu'il ne parvenait pas à rendre en français.

Au bas de la p. 217 du 2^e vol. : « Il y a une 20^{ne} des lignes de cette lettre qui faudra remettre comme le reste dans la traduction du P. Bouille. » Le récit s'arrête en 1694, peu après l'élection de Joseph-Clément de Bavière. Les *indices* qui terminent chaque volume sont inachevés.

71-E-24. — *Renseignements historiques concernant la ville de Renaix, la terre de Herstal, le comté de Horn et plusieurs autres seigneuries.*

Papier, 98 ff. utilisés, format in-f^o, dos en cuir, plats en carton.
f^o 1 : Titre.

f^o 2-3 : Index ; f^o 3v^o-6r^o : restés en blanc. f^o 6v^o-33 : copie de documents concernant Renaix.

f^o 35-50v^o : « Mémoire historique touchant la Seigneurie d'Herstal. » (liste des seigneurs de Herstal — Extrait des accords du 4 août 1548 et du 15 juillet 1655 — réfutation des arguments de ceux qui soutiennent que les ducs de Brabant n'ont d'autre droit que celui de relief et qui veulent faire de Herstal une terre d'Empire.)

f^o 51-58 : « Recherches concernant le comté de Horn » (situation, limites, histoire, liste des seigneurs, statut juridique, examen des droits de l'Eglise de Liège).

f^o 59-98 : Renseignements divers sur la seigneurie de Watervliet, celle de Fallaix (d'après un dénombrement de 1562), la ville de Commines, de Deynse, d'Ypres, etc.

Ce recueil de copies provient de la collection Gérard.

131-B-32. — Collection de documents concernant Maestricht (XVI^e-XVII^e siècles).

Papier, 252 ff., format in-f^o.

La plupart de ces documents consistent en des copies de mémoires, d'informations, d'ordonnances concernant la juridiction brabançonne à Maestricht.

fo 71-78 : Copie de l'accord concernant Maestricht, intervenu entre les plénipotentiaires liégeois et brabançons, le 27 novembre 1615.

fo 127-128v^o : Copie des recès de la conférence tenue entre les députés liégeois et ceux des Provinces-Unies, les 21 septembre et 4 octobre 1632.

72-C-24. — G. Cuperus, *Journal de voyage en 1700* (en latin).

Papier, 45 ff., format in-fo, contient plusieurs dessins à la plume ou au crayon très soigneusement exécutés, des notes sur feuilles volantes. Le tout est broché en un fort cahier cartonné. Les ratures et les additions (surtout références à des auteurs anciens) sont nombreuses.

fo 14-17 : écriture d'une autre main.

fo 21-23 : visite à Tongres (4 dessins).

fo 23v^o : visite à Fauquemont et au baron de Hoen.

fo 25-38 : visite à Aix-la-Chapelle.

fo 39-42 : visite à Liège.

fo 43-44 : copie du glossaire qui se trouve à la fin du Manuscrit de la Vie de Saint-Servais.

Nous avons pris copie des passages qui se rapportent à Liège. Ce journal de voyage, dans son ensemble, n'est pas dépourvu d'intérêt au point de vue archéologique : il contient des descriptions de médailles, statues, inscriptions, tombeaux, etc. et des comptes rendus de visites dans des bibliothèques.

74-C-7. — Léopold Genneté, *Mémoires* (1744-1745).

1. « Mémoire A qui traite de différentes choses touchant les Houillères de Liège », 12 p. y compris une table des matières.

« Proportion de la dielle que l'on mêle avec le charbon de terre de différentes houillères, pour faire les hochets que l'on brûle à Liège. »

« Crasse que les eaux des Mines de plomb de Vedrin et les eaux des Houillères de Liege donnent dans les chaudières des Machines à feu qui y sont placées. »

« Vieille houillère du Val Saint Lambert, qui passoit sous la Meuse, sa profondeur, et la pesanteur des chaînes et des houilles à tirer hors des terres. »

« Dépense journalière de la machine à feu de Herstal et salaire des houilleurs de la fosse à Houille du même Herstal. »

« Accidens qui arrivent dans les Houillères. »

« Remède contre les plaies du feu grilleu. »

« Dechet de la houille exposée aux injures du temps, le tout selon les expériences faites aux houilles de la fosse de l'Echevin Piette. Différentes qualités des houilles et charbons. Charbon de forgerons. »

« Vente en détail de la houille et des différents charbons de terre pris sur les lieux, c'est à dire à la houillère de l'Echevin Piette. »

« Droit de l'arène et de terrage. »

« Marne et Dielle qu'on trouve pas loin du faubourg Ste Valburg de Liège. Leurs usages. »

« Salaire des houilleurs de la fosse St Gilles. »

« Les triguts rangés dans les vuides des houillères s'agglutinent [...] »

2. « Mémoire B qui traite différentes choses touchant les houillères de Liege », 8 p. y compris une table des matières.

« Calcul de la quantité d'eau que la Machine à feu posée sur la fosse à houille des Sr Bury de Liege peut donner dans un jour de travail. »

« Différence entre l'effet d'une telle machine et celui qui est produit par six chevaux. »

« Dépense d'une machine à feu »

« Remarques utiles touchant la profondeur de certaines veines. »

« Nombre de traits qui se font par jour [...] »

« Longueur des grosses poutres qui donnent les dimensions des huttes des houillères. »

« Eaux qui s'incrument dans les chaudières [...] »

« Préparation et proportion des Matières propres à faire des Hochets. »

« Pesanteur et nombre des anneaux qui forment les grandes chaînes des bures. »

« Profit d'une petite fosse à houilles tirée aux bras ». »

« Revenu et dépense de la fosse à houille delle Perie de Saint Gilles. »

« Revenu plus considérables des fosses à houille de M. Bury et autres. »

3. « Chartes et Privilèges du Bon Mestier des Houilleurs de la Ville, Cité et Banlieue de Liège. » — Imprimé, 8 p. in-fol., paginées 143 à 150.

4. Tiré à part de M. G. DE LOUVREX, *Recueil contenant les édits et règlements faits pour le païs de Liege et comté de Looz*, chap. XXII, t. II, p. 228-306, in-fol.

« Carte figurative de l'assise des bures des mahais de la Cité. », imprimée.

« Carte première concernant la Houillerie et son usage dans les pendages de Plateur. », dessinée par Bury, échelle de 50 toises.

« Carte deuxième concernant la marche des veines dans les pendages des plateurs. »

Idem, la 3^e et la 4^e carte.

5. « Differens serremens faits à diverses veines de houille dans un même Bure. » — 6 p. avec brouillons de plans.

6. « Ouvrages et Dispositions interieures des Bures des Bouxhtays et des vallées de plusieurs houillères, avec la manière de conduire l'air dans les souterrains, et de sonder à coup de

tarrière, item le calcul de la pesanteur des chaînes et des bacs à Houilles, avec la détermination du frottement des chaînes sur les rolles des Bures. » — 4 p. avec croquis.

7. « Noms et distances des veines de houilles. Il y a aussi les veines de Lisse près de Seraing. » — 7 p.

8. « Attestation des Sr Massilons établissant qu'ils ont indiqué au Sr Léopold Genneté les distances qui séparent les différentes veines de houille depuis la surface du gazon jusqu'aux entrailles de la terre... » 1 p., Liège, le 21 mars 1745.

9. « Connoissances utiles que j'ai dans le pays de Liege. » — Noms et adresses de propriétaires de fosses, d'ouvriers, de forgerons, etc. — 1 p.

10. « Description des veines de houilles qui se trouvent sous le chapeau du sommet de la Montagne de Saint Gilles dans les Pays de Liege, avec les distances de ces veines, leurs épaisseurs, et les lits de pierres et de terraille mitoyenne qui sont mêlées dans ces mêmes veines. » — Ce mémoire contient aussi une appréciation du rendement de chacune des veines. — 14 p.

11. « Houillères de Liege — 1744. » — 8 brouillons de croquis au crayon et à l'encre, accompagnés de commentaires manuscrits.

12. « Remarques sur la Houille et le charbon de terre où l'on donne la proportion du charbon et de la dielle que l'on y mêle pour faire des hochets qui servent à faire le feu dans les maisons. Proportion de la cheture d'un Bure d'airage. Veines de houille qui prennent feu et de leurs accidens. Triple feu d'airage. Tâche d'un sondeur ou foreur de houille. Tâche d'un sapeur de houille. Calcul de la quantité d'eau que la machine à feu de la fosse du pot de fer, faubourg Ste Marguerite, donne dans 24 heures. » — 6 p. avec croquis.

13. « Houillères de Liege. Touchant les usages. Explication de l'Edit de 1582. Distinction d'une arène franche et d'une

arène batarde. Mezure des houillères. Serments des voirs jurés du charbonnage. » 9 p.

14. « Liste des différens lieux où il se trouve de la houille et du charbon de terre. » — Cette liste est établie d'après les récits de houilleurs liégeois qui ont travaillé à l'étranger. — 2 p.

15. « Outils nécessaires dans les houillères. » 7 p. avec croquis à la plume.

16. « Ouvrages souterrains de la fosse aux houilles près de Lisse et de Seraing. » — 1 p. et 2 croquis.

17. « Plans des huttes des houillères de l'Echevin Piette et del Perie de St Gilles à double et simple hernaz. Pays de Liege — 1744. » 2 p. et 2 croquis.

18. « Dessins du Hernaz, des Rolles, du Bure, Des Marnages etc. de la hutte de la fosse à Houille del Perie[...] 1744. » 10 planches dessinées à la plume et 2 brouillons.

19. « Desseins de la machine à vent qui puise les Eaux de la fosse à houilles du Sr Varlet entre Liege et Verviers avec coupe de la Fosse à houille et du Bure à tirer les eaux. » 4 planches et 2 brouillons de planches.

20. « Ouvrages souterrains de la fosse aux houilles de Saint Gilles. » 4 planches accompagnées d'un commentaire manuscrit.

21. « Description du pont volant qui sert pour le passage du Rhin de Cologne à Duytz. » — 3 planches dessinées à la plume.

22. « Mémoire de la quantité de différens canons de fusils qui peuvent être forgés par an dans une usine où il y a 4 forges et 8 forgerons. »

« De la dépense annuelle d'une usine où il y a 4 forges et 8 forgerons forgeans des canons et des Mousquets d'Infanterie pendant toute l'année. »

« De la vente de ces canons forgés, alaisés, nettoyés et éprouvés avec le proffit et les frais de transport. »

5 p., Liège, 1745 (accompagné de remarques sur l'intérêt qu'il y aurait à faire fabriquer des canons en Autriche).

23. « Mémoire touchant la fabrique des canons d'armes à feu tant de Munition que de fines armes. »

Ce mémoire contient des renseignements sur les forgerons et leurs salaires, les qualités de fer requises et leur prix, les calibres, la poudre d'épreuve, l'épreuve des armes à feu, le coût des différentes sortes de canons, les salaires des foreurs, alaiseurs et platineurs au maka, la perte de fer subie au cours de la manufacture des canons, les pierres à nettoyer les canons, les frais de construction des usines, le nombre d'usines où l'on fabrique des canons, le nombre de makas.

7 p., Liège, 1745.

24. « Mémoire concernant la fabrique des fins canons d'armes à feu. » Ce mémoire contient aussi la description d'une usine spécialisée dans cette fabrication et installée à Jupille. — 2 p., Liège, 1745.

25. « Manière de tremper les platines de fusils. » « Monteurs d'armes. » « Ouvriers en bois de fusils. » 3 p., Liège, 1744.

26. « Prix des platines qui se fabriquent dans les villages de Wante, Cheratte, Hoignée, [...] pour les fusils de munition. » Ce mémoire contient l'indication des prix pour la France, l'Empire, la Hollande, la Prusse, la reine de Hongrie, à la date du 5 février 1745.

27. « Mémoire concernant les Forgerons et limeurs de platines d'armes à feu pour les marchands de Liege avec le prix des platines des fines armes, celles de munition et des Hargolets, tant chez les fabricants et Marchands recoupeurs des villages que chés les marchands de la ville de Liège. » 12 p.

28. « Mémoire touchant les fonderies de cuivre jaune de Stolberg près d'Aix la Chapelle et les fabricans de scie à scier le bois et les planches dans les moulins à vent d'Hollande : ces fabricans sont à Remscheid dans le duché de Berg. »

3 p. et 1 croquis au crayon.

29. « Mémoires concernant l'Usuine où l'on fait le Vitriol, à la Rochette dans le Pays de Liege, avec le plan et l'elevation en profil de la même usine [...] et la méthode de faire le tout. »

7 p., 1 planche dessinée à la plume et un croquis au crayon.

30. « Mémoires sur la soufrerie de la Rochette [...] avec le Plan de l'Usuine et les dessins du fourneau, des creusets, etc. »
5 planches accompagnées de brouillons et commentaires,
5 p. d'explications.

31. « Mémoire touchant la Fonderie de plomb de la Rochette [...] avec la manière de calciner la Mine de plomb, de vider les eaux des souterrains des mines, etc. »

6 planches, 6 p. de commentaires et de brouillons de croquis au crayon.

32. « Manière de dorer sur l'acier ou sur les lames d'épées qui se fabriquent à Solingen, dans le duché de Berg. »

1 p., 1744.

33. « Cimens pour les machines à feu. » « Eaux qui s'incrument dans les conduites. »

3 p.

Le *Mémoire A* a été publié intégralement par E. HÉLIN, *Les mémoires du Physicien Léopold Genneté*, in *Revue Universelle des Mines*, 9^e série, t. V, p. 302-313, in-4^o, Liège, 1949.

Ces mémoires sont catalogués sous le titre *Verschillende stukken betreffende nijverheid, voornamelijk over de mijnwerkers te Luik*. L'écriture en est tantôt posée et très soignée, tantôt cursive et négligée. On ignore comment ce dossier est parvenu dans les collections de la Bibliothèque Royale de La Haye. Il constitue un des plus remarquables travaux d'ensemble sur les industries liégeoises au XVIII^e siècle. (Nous avons fait filmer toutes les notes de Genneté et photocopier tous ses dessins.)

71-F-43. — *Recueil de mémoires sur le commerce des Pays-Bas autrichiens, nommément sur les différentes Productions de la Province de Namur et sur le commerce qui se fait dans la Flandre, le Limbourg et le Tournaisis.*

Papier, 157 ff., format in-fol., pagination par G.-J. Gérard et foliotation récente, diverses mains, reliure cuir.

fo 1v^o : « Les Mémoires, contenus dans ce volume ont été copiés sur les mémoires originaux dont la plupart ont été présentés, pendant le 18^e siècle, au Gouvernement général des Pays-Bas par les chambres de Commerce et par les principaux Négocians des différentes provinces et principalement de celle de Namur. On y voit quelles étoient alors les principales branches qui étoient tombées en décadence et l'on y suggère les moyens pour les relever. »

fo 2-3 : Table (fo 4 : resté en blanc).

fo 5-12v^o : « Mémoire Touchant la Forgerie de Cuivre du Comté de Namur » sans lieu, sans date, sans signature (postérieur à 1738).

fo 13-24 : « Mémoire pour servir à dresser des représentations sur les abus journaliers qui se commettent par le Tirage des Mines de Fer dans le Comté de Namur, sur l'extension pernicieuse que la prétendue cour des ferons donne à ses privilèges. »

fo 25-32 : « Information au sujet de la proposition de déffendre la sortie des Mines de Fer et d'imposer les fers et gueuses sortants de l'Entre-Sambre et Meuse liégeoise vers les Etats circonvoisins » 1758. Signé : Heusy.

Ce mémoire est accompagné de notes marginales appréciant et parfois rectifiant les opinions de de Heusy. On y trouve un remarquable historique de la décadence de l'Entre-Sambre-et-Meuse liégeoise après 1702.

fo 33-36 : « Information ultérieure au sujet de la ferronnerie de l'Entre Sambre et Meuse. » Signé J. Heusy.

Réfutation des objections faites à son mémoire précédent. Notes marginales semblables à celles des fo 25-32.

fo 37-50 : « Mémoire sur les Mines et le Commerce de Fer de l'Entre Sambre et Meuse autrichienne et liégeoise et sur ce qui y a quelque rapport. » Sans lieu, sans date, sans signature. C'est la réfutation d'un écrit intitulé : « Information qu'utili-

saient les députés liégeois en conférence avec les commissaires de S. M. I. au sujet du commerce de l'Entre-Sambre-et-Meuse. »

fo 51 : « Spécification des [14] fourneaux de l'Entre Sambre et Meuse liégeoise » [Situation et nom du propriétaire] ⁽¹⁾.

fo 51 : « Spécification des [19] forges dans les pays conquis. » [localisation et nom des propriétaires].

Au bas de la page : NB qu'on a encore construit deux forges depuis la présentation de ces mémoires en 1753.

fo 52 : « Spécification des [15] Forges de la Terre de Chimay » [idem].

fo 52v^o : « Spécification des [3] Forges de la Terre de Beaumont » [idem].

fo 53 : « Spécification des [6] Forges du Comté de Namur [idem] »

fo 54 : « Spécification des [5] Fourneaux avoisinans Couvin ».

fo 55-56 : Mémoire sur la métallurgie de l'Entre-Sambre-et-Meuse namuroise et les effets de la concurrence liégeoise.

fo 57-64 : Mémoire sur la décadence des manufactures liégeoises. Sans lieu, sans date, signé : le comte de Rougrave, abbé de Ciney ⁽²⁾.

fo 65-66 : Mémoire sur l'Entre-Sambre-et-Meuse liégeoise. Sans lieu, sans date, sans signature.

fo 68-68 : Mémoire sur l'effet du règlement de 1683 (idem).

fo 69-72 : « Attention qu'il faut avoir pour faire le commerce de la fonderie et batterie de cuivre. »

fo 73-76 : Mémoire concernant le commerce de la province de Namur.

⁽¹⁾ Il s'agit de listes semblables à celle qu'a publiée M. P. HARSIN, *Etudes sur l'histoire économique de la principauté de Liège* [...], *Pièce justificative IV*, in *B.I.A.L.*, t. LII, p. 155-156, Liège, 1928.

⁽²⁾ Selon que ce mémoire est antérieur ou postérieur à 1747, il s'agit de Philippe-Alexandre-Théodore-Eugène, comte de Rougrave, tréfoncier, abbé séculier de Ciney, vicaire général en 1724 et grand chancelier en 1730 (1680-1747), ou bien de Louis-Ignace-Bonaventure, comte de Rougrave, tréfoncier, abbé de Ciney, conseiller ordinaire en 1747 et conseiller privé en 1750 (1717-1790); de THEUX DE MONTJARDIN, *op. cit.*, t. IV, p. 16, 59, Bruxelles, 1872.

fo 77-80 : « Concernant le commerce de la province de Namur. [Mémoire] adressé à Madame, par le Maieur et échevins de Namur, Namur, 6 février 1736. »

fo 81-85 : « Démonstration par laquelle on fait connoître que le comté de Namur, le duché de Luxembourg, Limbourg, le comté de Hainau et une partie du Brabant avec le Pais de Liege et l'Entre Sambre et Meuse, ne peuvent absolument pas se passer les uns des autres. » Sans lieu, sans date, sans signature.

fo 85v^o-89 : « Réflexion judicieuse à faire sur quelques articles de la Réfutation. » Concerne le transit.

fo 89-90 : « Suite des fers. » Concerne la concurrence des clouteries françaises.

fo 91-94 : « Note des Marchandise et Denrée sur lesquels les habitans des Pais Bas autrichiens sont obligés de paier un droit de Soixantieme [...] »

fo 95-100 : « Mémoire sur l'interet que souffre la Province de Namur par le Soixantieme liégeois sur les Passages, présenté aux députés de la province de Namur. »

fo 101-103 : « Mémoire touchant la Tannerie de Namur, présenté à Sa Majesté en 1754. »

fo 105-113 : Deux mémoires sur les manufactures namuroises.

fo 115-148 : Mémoires divers sur le commerce des Pays-Bas.

fo 149-156 : « Mémoires présentés au gouvernement des Pais Bas en 1736 et 1740 par les Marchands de la Province de Limbourg concernant le commerce le ladite province. »

fo 157 : « Memoire concernant les amidons servant à dégraisser les draps, nécessaires pour la manufacture de Limbourg. »

fo 158 : « Mémoire concernant le sucre [...] » Décrit la fraude du sucre entre Liège et le Limbourg.

fo 159 : « Mémoire concernant l'entrée de cuirs en graisse ou Mailles servant à faire des Empeignes [...] Fraudes des cordonniers limbourgeois sur cet article. »

fo 160 : « Mémoire concernant le tabac en feuilles venant d'Allemagne. »

fo 161 : « Nota que ces mémoires ont été présentés au conseil des Finances vers l'année 1736 à 1740 par les marchands de la province de Limbourg. » (1)

(Tous ces mémoires ont été analysés. Les ff. 57 à 64 ont été filmés.)

71-E-42. — *Dissertation sur le commerce des Pays-Bas.*

119 ff., format in-fol., de nombreuses pages sont restées en blanc, écriture du XVIII^e siècle, reliure en cuir.

Recueil de copies provenant de la collection Gérard. Au point de vue liégeois, on y relève :

fo 60 : « Nom des tonlieux qui se paient sur la rivière de Meuse, depuis Liège jusqu'à Dort. »

fo 62-81 : « Mémoire concernant le Commerce des Pays-Bas et notamment celui de la province de Flandre, avec des Remarques. » Contient une appréciation sur le transit entre l'Allemagne et les Provinces-Unies à travers la principauté.

76-D-41 (2). — Bulle sur parchemin accordant à Nicolas Paulis une pension à payer sur les revenus de l'église paroissiale de Ferrières, pays de Stavelot, diocèse de Liège. 4 avril 1766.

133-H-34. — Jan Ingen Houz, *Journal de voyage* — 1777.

Carnet d'une vingtaine de ff., 180 × 110 mm., interfoliés de papier de dessin gris, écriture cursive du XVIII^e siècle.

fo 1. Comptes des dépenses de voyage (en néerlandais).

fo 10. Passage à Aix-la-Chapelle.

(1) Tous ces mémoires devront être confrontés avec ceux du Conseil des Finances aux Archives Générales du Royaume et des Etats aux Archives de l'Etat à Liège. On se référera entre autres aux *Dispositions prises à propos de la métallurgie de l'Entre-Sambre-et-Meuse* (1716-1767), 180 p. in-fol., Conseil des Finances, 5071 et aux remarquables *Rapports du préposé Jacques d'Heusy* (1742-1784), Etats de Liège, 61.

fo 10. Visite de Spa, remède du docteur Limbourg.

fo 10 v^o. Liège : visite à l'apothicaire L.-F. Desaiwe. Achat de cuir.

fo 11v^o. Maestricht.

(Nous avons résumé ce journal de voyage.)

128-F-3. — *Dictionnaire géographique des Pays Bas ou XVIII^e provinces.*

378 p. de format in-12, écriture du XVIII^e siècle, ratures et ajoutées collées sur des bandelettes de papier.

p. 1-310 : notice extrêmement sommaire sur chaque province, ville, village, seigneurie et cours d'eau des Pays-Bas, du pays de Liège et du Nord de la France.

p. 311 : « Remarques sur la ville de Maestricht et les Pays des Environs qui appartiennent à LLHH. Puissances ou qui en relèvent. »

p. 312-323 : Limites et situation administrative du comté de Vroenhoven, des villages de Rédemption, du ban de Saint-Servais, des Pays d'Outre-Meuse, du comté de Fauquemont, du comté de Dalhem, des bans de Trembleur, Olne, Bombaye, Keer, Feneur, de la seigneurie de Rolduc et du village de Vaals.

131-D-26. — *Stukken voor de altercatie met de Keizer van Oostenrijk over het openen der Schelde en verdere pretentien onder anderen op Maestricht.*

Dossier composé de 88 copies provenant de la collection Quarles, acquis par la Bibliothèque Royale en août 1900. Plusieurs de ces pièces ont échappé à F. Magnette et E. Hubert et mériteraient de faire l'objet d'une étude. Au point de vue liégeois, on retiendra entre autres, le mémoire n^o 16 qui donne des aperçus intéressants sur le commerce de Maestricht avec le pays de Liège.

73-D-30 (12). — Guillaume V, Lettre autographe adressée au prince-évêque de Liège. Maestricht, 28 septembre 1788.

(Nous avons pris copie de cette lettre.)

130-F-16. — François-Antoine de Méan, Lettre autographe adressée à Cuninghame van Goes. Erfurt, 2 décembre 1795. (Nous avons pris copie de cette brève lettre.)

132-G-32. — Van Peene, *Aanteekeningen van een reijsje gedaan door Luikerland & Braband 1798* ⁽¹⁾.

103 ff. de format in-4^o, 2 cartes, images et coupures de journaux de l'époque.

A la suite du récit de 1798, se trouvent d'autres relations de voyages faits en 1801, 1804 et 1805 à travers les Pays-Bas, le pays de Liège et la Rhénanie. (Nous avons pris copie de tous les passages décrivant les régions de Liège, Spa et Verviers.)

⁽¹⁾ Signalé par L. HALKIN, *Une description inédite de la ville de Liège en 1706*, p. 100, n^o 62, in-8^o, Liège, 1948.

